

The University of Alberta

# **Concert Choir**

Bruce Wheatcroft, Conductor

*1981 Spring Tour Program*

S A C R E D

✓ HODIE CHRISTUS NATUS EST	Jan Pieterszoon Sweelinck 1562 - 1621
✓ THE GOLDEN VASE CAROL	arr. Jon Washburn
RIU, RIU, CHIU	Spanish 16th Century
ALLON, GAY BERGERES	Guillaume Costeley 1531 - 1606
FAIR IN FACE	Healey Willan 1880 - 1968
LOCUS ISTE A DEO FACTUS EST	Anton Bruckner 1824 - 1896
OS JUSTI MEDITABITUR	Anton Bruckner
THIS IS THE DAY	Jacobus Gallus 1550 - 1591
DEEP RIVER	arr. Norman Luboff
I'M GOIN' TO SING	arr. Parker/Shaw

S E C U L A R

SURE ON THIS SHINING NIGHT	Samuel Barber 1910 - 1981
COHORS GENEROSA	Zoltan Kodaly 1882 - 1967
LEBENSLOST	Franz Schubert 1797 - 1828
GUTE NACHT	Robert Schumann 1810 - 1856
SING ME A SONG	Orfeo Vecchi 1550 - 1604
WHO IS AT MY WINDOW, WHO?	Welford Russell
EL GRILLO	Josquin des Pres c. 1440 - 1521
TWO CANONS: Schools and Rules Money	Ernst Bacon 1898 -
TWO ROUNDS: Peter Potter Up the Street the Band is Marching Down	Luigi Zaninelli
THREE HUNGARIAN FOLK SONGS	Matyas Seiber 1905 - 1960
The Handsome Butcher	
Apple, apple	
The Old Woman	

HODIE CHRISTUS NATUS EST

Today Christ was born, Noe!  
Today the Saviour appeared. Alleluia.  
Today angels sing on earth,  
Archangels rejoice, Noe.  
Today the righteous exult, saying:  
"Glory to God in the highest."  
Alleluia, Noe!

RIU, RIU, CHIU

Riu, riu, chiu, guard our homes in safety.  
God has kept the black wolf  
from our lamb, our Lady.

Raging mad to bite her,  
There the wolf did steal,  
But our God Almighty  
Defended her with zeal.  
Pure He wished to keep her  
So she could never sin;  
That first sin of man  
Never touched this virgin sainted.

He who's now begotten  
Is our mighty Monarch,  
Christ our Holy Father  
In human flesh embodied.  
He has brought atonement  
By being born so humble;  
Though He is immortal,  
As mortal was created.

ALLON, GAY BERGERES

Come, gay shepherds,  
Be joyful,  
Follow me.

Come to see the King  
Who, from heaven on earth is born.

I shall make him a nice present. Of what?  
Of this flute of mine, so gay.

A cake shall I give him,  
And I a full bumper shall offer.

Ho, ho, quiet now, I see him,  
He suckles well without his thumb,  
the little King.

Come, gay shepherds,  
Be joyful,  
The King is drinking.

LOCUS ISTA A DEO FACTUS EST

This place was made by God  
a priceless mystery;  
it is without reproof.

OS JUSTI MEDITABITUR SAPIENTIAM

The mouth of the righteous speaketh  
wisdom, and his tongue talketh of  
judgment. The law of his God is in  
his heart; none of his steps shall slide.

Psalms 37: 30-31

COHORS GENEROSA

A Hungarian student song of welcome.

LEBENS LUST

How can you be happy if you are alone?  
If you should be lonely, the fault is  
your own.

If you will but trust in the love of  
a friend,  
all troubles will end.

If you will but trust in the love of  
a friend,

You'll live in contentment, all troubles  
will end.

GUTE NACHT

The fond good night with which I greet you,  
Friend, you shall hear.

The angel messenger who meets you,  
Soon shall appear.

He bears my words, and with your answer,  
returns on wings so light.

Now you may also hear my verses  
Bid you good night.

EL GRILLO

This work is one of the earliest examples  
of humor in music. Written in the simple  
homophonic style of the Italian frottola,  
it contains a rapid parlando passage of  
words which make no sense together: dalle,  
beve, grillo, canta, words which are meant  
to imitate the chirping of a cricket.



**Soprano I**

Donna Abbey  
 Twylla Augustin  
 Lise Brosseau  
 Cindy Busler  
 Corinne Cherry  
 Glenys Grundberg  
 Patti Irwin  
 Elvira McInerney  
 Marlene Rawling  
 Bonnie Tomm  
 Viola Wallbank  
 Margaret Wallwork  
 Sheril Werenka

**Soprano II**

Anne Bidwell  
 Bev Brimacombe  
 Olga Federkewych  
 Dolores Groot  
 Nicola Hrynyk  
 Peggy Johnson  
 Jennifer Law  
 Lee Meiklejohn  
 Kathie Melham  
 Ruth Mortimer  
 Rhonda Pearson  
 Ardelle Ries  
 Shauna Still  
 Helen Stuart  
 Patricia Swan  
 Lisa Tinney  
 Wendy Lee Wallbank  
 Pam West

**Alto I**

Melanie Amunds  
 Darolyn Dunphy  
 Karin Konoval  
 Monica Lacroix  
 Candace Marles  
 Lois May  
 Melanie Predy  
 Elibeth Raycroft  
 Valerie Suchow  
 Mary Swan  
 Lisa Tinney  
 Gabe Tosin  
 Roxanne Van Wyk

**Alto II**

Silver Brobst  
 Jo-Ann Forsyth  
 Frances Jellard ✓  
 Shauna Hite  
 Moira Hopfe  
 Sharon Huff  
 Stefanie MacLean  
 Elaine Mann  
 Jean Matheson  
 Dorothy Paterson  
 Bev Sutton  
 Beth Turnbull

**Tenor I**

Bryan Butler  
 Jeffrey Siegel ✓  
 Sandy Whiting  
 Wayne Welter

**Tenor II**

Darald Bantel  
 Dana Giebelhaus  
 Wayne Karpoff  
 Milton Schlosser

**Baritone**

Warren Albers  
 Richard Bickel  
 Vernon Charter  
 James Doerksen  
 Jay Halls  
 Steve Halls  
 Stephen Hayne  
 Gery Kruschke  
 Michael Lau  
 Ian MacDonald  
 Warren Mack  
 Dom Roy ✓  
 Edward Woch

**Bass**

Dennis Hendricksen  
 Mark Israel  
 Gerry Schubert  
 Marcus Schwabe ✓  
 Jim Wieler